



La paix est possible





ALYCE HENSON/ROTARY IMAGES

Les étudiants de l'école Padre Francisco da Motta à Rio de Janeiro transportent des petits pains qu'ils ont confectionnés durant leur formation professionnelle parrainée par des Rotary clubs brésiliens, allemands et indiens avec l'aide d'une subvention de contrepartie de la Fondation Rotary.

MISSION

La Fondation Rotary du Rotary International

La mission de la Fondation Rotary est de permettre aux Rotariens de promouvoir l'entente mondiale, la bonne volonté et la paix en œuvrant dans les domaines de la santé, de l'éducation et de la lutte contre la pauvreté.

LA FONDATION ROTARY RAPPORT ANNUEL 2006-2007

La Fondation Rotary à son apogée

Comme vous le découvrirez dans ce rapport, l'année 2006-2007 restera une année remarquable pour la Fondation Rotary. La célébration du 90^e anniversaire de la Fondation a inspiré les Rotariens qui ont atteint des objectifs d'actions et financiers étonnants à l'échelle planétaire. Pour cette raison, je leur dédie ce message avec ma plus profonde reconnaissance pour leur engagement indéfectible.



La Fondation a franchi cette année le cap historique des 100 millions USD de contributions au Fonds de participation aux programmes. Le nombre de nouveaux Paul Harris Fellows, de donateurs majeurs

et de membres du cercle Arch Klumph n'a jamais été aussi élevé. Le Rotary club de Kowloon East (district 3450) à Hong Kong est devenu le premier club constitué uniquement de donateurs majeurs. De plus, les dividendes et revenus issus de nos investissements sont parmi les plus élevés de notre histoire.

Nos programmes éducatifs ont continué à croître et nous avons célébré cette année le 60^e anniversaire du programme des bourses du Rotary. Près de 60% des boursiers des Centres du Rotary toutes promotions confondues ont participé au symposium du Rotary pour la paix de Salt Lake City. L'enthousiasme et les interventions des boursiers nous indiquent que nous sommes sur la bonne voie avec les Centres du Rotary pour études internationales sur la paix et la résolution

des conflits. Ayant l'intention de faire de ces centres un programme permanent et de les doter d'un financement à long terme, les administrateurs ont décidé en 2006-2007 de lancer l'initiative de collecter 95 millions USD pour soutenir ce programme. Les donations ou promesses de dons ont déjà atteint la première année plus de 20 % de notre objectif total.

En ce qui concerne les actions humanitaires des Rotariens, tous les fonds disponibles ont été alloués, et nous sommes sur le point d'approuver la 27 000^e subvention de contrepartie. Une nouvelle fois, le programme 3-H a suscité l'intérêt des Rotariens avec 4,2 millions USD approuvés pour 18 nouveaux projets. Au 30 juin 2007, les statistiques sur nos efforts d'éradication de la polio indiquent le nombre le plus faible de pays affectés et de cas recensés depuis le début de notre engagement. Dans le même temps, l'utilisation des Fonds spécifiques de district, qui stagnait depuis plusieurs années, a progressé et moins de 11 millions de dollars restaient inutilisés à la fin de l'année, nous rapprochant ainsi du but du Rotary et de la mission de la Fondation Rotary.

Le commission Vision pour l'avenir de la Fondation a ébauché son plan de développement stratégique avec succès et détermination. Le Conseil de législation a donné un soutien sans réserve à la simplification des procédures, à une meilleure accessibilité et efficacité, au développement chez les Rotariens du sentiment que la Fondation est leur Fondation et à améliorer l'image publique du Rotary.

Je suis convaincu que la Fondation est actuellement à son apogée. Au nom des administrateurs de la Fondation Rotary, je souhaite une nouvelle fois adresser mes remerciements à toute la famille rotarienne et au conseil d'administration du Rotary pour leur soutien sans limites et leurs encouragements. Nous sommes aussi très reconnaissants envers le personnel de la Fondation et du Rotary pour nous avoir accompagnés et guidés dans notre ascension.

Une nouvelle fois, du fond du cœur, merci de votre soutien.

Sincères salutations,

Luis Vicente GIAY
Président du conseil d'administration
2006-2007 de la Fondation Rotary

POLIOPLUS

Rendons possible un monde sans polio

Le Rotary et ses partenaires réaffirment leur engagement à éradiquer la polio

Au moment où certains officiels de santé publique considèrent changer de cap en se focalisant sur le contrôle de la polio, plutôt que son éradication pure et simple, le Rotary réitère son engagement à faire disparaître cette maladie. En avril, le Conseil de législation du Rotary a voté par 463 voix contre 36 la poursuite de PolioPlus en tant que programme de la plus haute importance. « Le Rotary a été la première organisation à avoir la vision d'un monde sans polio, et nous devons maintenir notre engagement à créer un monde avec une menace de moins pour les enfants », a déclaré le président du Rotary, William Boyd. L'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) s'est récemment appuyée sur une étude de l'université d'Harvard montrant qu'un changement de priorité où le contrôle de la polio serait plus important que l'éradication provoquerait au cours des 20 prochaines années quatre millions de cas d'enfants paralysés par la maladie et des dépenses de santé accrues se chiffrant à plusieurs milliards de dollars.

De plus, l'Initiative mondiale pour l'éradication de la polio a permis depuis 1985 de réduire le nombre des cas de 99 % et d'éviter cinq millions de nouveaux cas. Elle a aussi mis en place des réponses plus soutenues et rapides aux épidémies : 6 % des cas en 2006 sont dus à l'importation du virus contre 52 % en 2005.

« Nous avons promis aux enfants de la planète qu'ils grandiraient dans un monde sans polio et que leurs enfants n'auraient jamais à craindre ce fléau, a affirmé le président Boyd. Si nous voulons tenir cette promesse, nous devons nous concentrer sur la polio jusqu'à son éradication. »

Les représentants des principaux partenaires de l'Initiative mondiale pour l'éradication de la polio, présents à la réunion de l'OMS en février à Genève, ont réaffirmé leur engagement à éliminer la maladie. De gauche à droite : William Boyd, président du Rotary, Dr Julie Gerberding, directeur du CDC d'Atlanta, Kul Gautum, directeur-adjoint de l'UNICEF, et le Dr Margaret Chan, directeur-général de l'OMS.





ANDY LOVELESS

Un annonceur public à Ganguwa, au Nigeria, rassemble le village pour une journée de vaccination en janvier. Le Nigeria compte plus de la moitié des cas recensés parmi les quatre pays encore endémiques. Les autres pays sont l'Afghanistan, l'Inde et le Pakistan. La commission PolioPlus du Nigeria mène des campagnes intensives de vaccination dans le nord du pays où la contagion est forte.



Charlene Hall (3^e en partant de la gauche) aide à l'identification d'enfants déjà vaccinés contre la polio pendant les journées nationales de vaccination en Inde.

La famille du Rotary parcourt le monde pour éradiquer la polio

En 2006, deux femmes, l'une adolescente et l'autre grand-mère, ont quitté le confort de leurs foyers aux États-Unis pour se rendre à l'autre bout de la planète pour participer à leur première campagne de vaccination de masse contre la polio. Même si elles ne sont pas Rotariennes, Molly Williams et Charlene Hall sont des membres enthousiastes de la famille du Rotary.

Molly Williams, 17 ans, originaire de Seattle, a pris connaissance des efforts de vaccination en masse contre la polio par sa mère, Penny LeGate, une présentatrice du journal télévisé d'une chaîne locale et membre d'honneur du Rotary club d'University District à Seattle. Molly et sa mère, accompagnées de 68 Rotariens et bénévoles, ont participé en octobre 2006 à la vaccination d'enfants contre la polio en Ethiopie.

« C'est un rêve devenu réalité que de pouvoir aider des gens d'une manière qui aurait été impossible en restant chez soi », écrit Molly dans son journal de voyage.

Charlene Hall, 62 ans, de Dunwoody en Géorgie, a grandi à une époque où les effets dévastateurs de la polio se faisaient encore sentir. En novembre, accompagnée de son mari, Robert Hall, ancien gouverneur du district 6900, et de 16 Rotariens et bénévoles, elle est partie en Inde pour vacciner des enfants contre la polio. « Nous croyons qu'il est important de finir le travail que le Rotary a commencé, dit Charlene Hall. Aucun enfant ne devrait endurer ce fléau. »

La sensibilisation est indispensable à la réussite de notre travail

Les derniers foyers de la polio continuent à rétrécir. Un petit groupe de Rotariens s'assurent que les gouvernements en place allouent assez de fonds pour éradiquer la maladie. Le groupe inclut des conseillers

nationaux, la task force *Plaidoyer pour l'éradication de la polio*, la task force *Plaidoyer pour l'éradication de la polio États-Unis*, la commission PolioPlus internationale, le président du Rotary, le président du conseil d'administration de la Fondation Rotary, et d'autres dirigeants du Rotary. Leur mission est cruciale car les fonds publics constituent plus des deux tiers des fonds engagés pour les efforts mondiaux d'éradication.

Depuis sa création en 1995, la task force *Plaidoyer pour l'éradication de la polio* a permis de récolter en subventions du secteur public plus de 3 milliards USD, dont un peu plus de 1,3 milliard USD du contributeur le plus important, les États-Unis. Le Rotary concentre ses efforts de sensibilisation sur des organisations internationales comme le G8, l'Union africaine, et l'Organisation de la conférence islamique (OCI), permettant ainsi de toucher simultanément un nombre important de pays. Il honore aussi les officiels de ces organisations ou d'autres structures, avec le Prix Champion de l'éradication de la polio pour leur aide déterminante, et en 2006-2007, le Rotary a décerné ce prix aux personnalités suivantes :

- Le premier ministre de l'Irlande, Bertie Ahern, en reconnaissance du remarquable effort financier de son pays (16,5 millions USD) pour éradiquer la maladie.
- Le premier ministre de la Malaisie, Abdullah Ahmad Badawi, pour l'engagement et la contribution de son pays envers la polio, premier parmi les nations de l'OCI à contribuer et qui a inspiré les autres pays membres.
- Le professeur Ekmeleddin Ihsanoglu, secrétaire général de l'OCI, pour avoir encouragé les États donateurs de l'OCI à prendre des engagements financiers et politiques pour aider à éradiquer de la polio.

« L'initiative pour l'éradication de la polio a été un succès mondial et nous entrevoyons désormais un monde libéré de cette maladie, a déclaré le premier ministre Ahern. L'obstacle majeur à notre réussite est le financement et l'Irlande est heureuse de pouvoir répondre présent. »

PROGRAMMES DES SUBVENTIONS HUMANITAIRES

Pour une meilleure qualité de vie

Une femme en Mongolie fait un test qui peut sauver sa vie

En Mongolie, le cancer du col de l'utérus frappe plus de femmes qu'aucune autre forme de maladie. La cause principale est le papillomavirus, qui est transmis à près de 40 % des femmes du pays. Alors qu'il pourrait sauver des vies, 95 % d'entre elles n'ont jamais fait de test de dépistage.

En 2006, les Rotary clubs de Cheonan-Dosol (Corée du sud), Hong Kong, Khuree (Mongolie), Tapei Genius et Taipei Tin Harbor (Taïwan) se sont rassemblés pour fournir *Test for life* aux femmes de 4 provinces de Mongolie. Sept Rotariens et 13 non Rotariens de professions médicales ont parcouru 2 250 kilomètres dans l'un des terrains les plus difficiles du monde pour pouvoir avoir accès aux populations isolées. La Fondation Rotary a collaboré à ce projet et a octroyé une subvention de contrepartie de 9 500 USD. Le projet a aussi permis de faire des examens dentaires.

« J'ai perdu ma grand-mère et de nombreux patients à cause de cancers tardifs du col de l'utérus, dit Bayarsaikhan Luvsandorj, docteur et membre du club de Khuree. Si elles étaient venues me voir quelques années plus tôt pour un examen, j'aurais pu les sauver. »

« Pour moi, il n'y a rien de plus important que de sauver des vies, surtout quand on est pratiquement sûr que c'est possible, et à un prix raisonnable », déclare Ellie Hon, responsable Action internationale du club de Hong Kong.



Bayarsaikhan Luvsandorj (à droite), la force motrice de l'initiative de dépistage du cancer du col de l'utérus, dépose des cellules sur une plaquette pour les examiner.

Des Rotariens accompagnent des enfants brésiliens dans un voyage d'apprentissage

L'ancien gouverneur Eduardo Krafetuski (district 4760) a constaté que, depuis le lancement du programme CLE dans l'État de Minas Gerais au Brésil, les enfants ont une véritable soif d'apprendre. Ce programme permet aux élèves de faire des exercices écrits et oraux basés sur des techniques d'alphabétisation en immersion.

« Les enfants aiment aller à l'école, affirme M. Krafetuski. Dans une grande majorité des classes où notre méthodologie est utilisée, il n'y a quasiment plus de redoublement. »

Il ajoute que grâce aux effets positifs de la méthode CLE, les parents sont plus impliqués dans les études de leurs enfants.

Parrainée par les districts 4520, 4560, 4760 (Brésil), 6900 (États-Unis) et 7080 (Canada), cette action a permis de former 1 059 enseignants dans 45 écoles qui utiliseront la méthode CLE et l'utiliseront pour 39 500 élèves. Une subvention 3-H de 233 752 USD a aidé à financer équipements et matériel pour ce programme qui a permis d'établir des centres d'alphabétisation à Contagem et dans d'autres villes. Plus de 160 Rotariens ont fait la promotion du programme CLE auprès des autorités gouvernementales et ont visité les centres d'alphabétisation et les écoles.

Terminé en 2006, le programme a aussi attiré l'attention des services publics dans l'État de Minas Gerais. À Ipatinga, par exemple, le maire a été impressionné par l'efficacité du programme et l'a étendu à toutes les écoles de la ville aux frais de la municipalité.

« Le Brésil a de sérieux problèmes d'illettrisme chez les enfants scolarisés, les enfants des rues et les adultes, ajoute M. Krafetuski. Les techniques CLE recommandées par le Groupe d'appui Alphabétisation du Rotary vont permettre de traiter ce problème dans de nombreuses régions du Brésil et d'autres pays d'Amérique latine. »

Les membres d'une famille pompent de l'eau salubre d'un puits d'une ferme en Tanzanie. La subvention de contrepartie a bénéficié à 12 500 personnes.



ALYCE HENSON / ROTARY IMAGES

Des écoliers accueillent Eduardo Krafetuski à l'école Sonia Brage à Contagem (Brésil) où la méthode CLE est utilisée. Grâce à cette action 3-H, presque tous les élèves de l'école ont des résultats au-dessus de la moyenne.

Un projet insuffle un nouveau souffle dans la campagne tanzanienne

Jusqu'à présent, la plupart des terres fertiles à Tanga en Tanzanie étaient constituées d'importantes exploitations cultivant la fibre de Sisal, utilisée pour la fabrication des cordes, du textile, du papier et divers autres produits. Quand l'une de ces exploitations est devenue divisible en petites fermes, des villageois sans emploi de la région sautèrent sur l'occasion de pouvoir enfin être en mesure de gagner leur vie. Cependant, un obstacle existait: le manque de fiabilité de l'approvisionnement en eau.

Grâce à une subvention de contrepartie de la Fondation Rotary de 12 995 USD, les Rotary clubs de Tanga, de Bolsward et de Deurne-Asten-Somerem (Pays-Bas) se sont unis pour installer sept puits actionnés par des pompes manuelles sur une parcelle de 250 hectares. L'accès à l'eau a permis à 175 foyers de se porter acquéreurs des terres. Des études de terrain, titres de propriété, formations spécialisées et du bétail à crédit ont été aussi obtenus avec l'aide de l'Union européenne et d'Hivos (ONG néerlandaise).

Plus de 60 Rotariens des deux pays ont soutenu l'action. Les Rotariens néerlandais se sont déplacés trois fois sur place et se sont réjouis de voir que des familles, en plus de cultiver du maïs et du casava, se diversifiaient en vendant les noix de cajou et les surplus de lait.

« Tous les jours, les femmes et les enfants gagnent du temps sur les corvées d'eau pour s'occuper de la maison et du bétail, dit Luuk Schoonman du club de Tanga. Le plus important, et c'est aussi le bénéfice à long terme de cette opération, est que ces jeunes familles aient trouvé un moyen d'être financièrement autonomes. »



Des villageois à Aramasi en Bolivie cultivent des produits agricoles pour nourrir 70 familles, aidés par les Rotary clubs de Space Center (Houston, États-Unis) et de Cochabamba-Tunari (Bolivie). Une subvention de contrepartie de 29 000 USD de la Fondation Rotary a financé l'irrigation de jardins fruitiers et potagers. Cette action a aussi permis la formation des fermiers en agronomie et diététique. Pendant des années, les habitants du village d'Aramasi ont souffert de malnutrition et d'un taux de mortalité infantile élevé.

PROGRAMMES EDUCATIFS

Rendre possible une meilleure entente mondiale



ALYCE HENSON / ROTARY IMAGES

Un ambassadeur reçoit la plus haute distinction des Anciens de la Fondation

Philip Lader ne se doutait pas en prenant l'avion pour aller à Oxford en Angleterre en tant que boursier de la Fondation 1967-1968, que ce n'était que le début d'une grande aventure qui le mènerait au prix Service à l'humanité 2006-2007 (décerné aux Anciens de la Fondation).

« Ma bourse m'a fait découvrir un monde bien plus vaste et stimulant », explique M. Lader, le premier membre de sa famille à faire des études supérieures.

Sa brillante carrière l'a mené à servir en tant qu'ambassadeur des États-Unis au Royaume-Uni de 1997 à 2001 et membre de cabinet du président Clinton, après avoir été chef adjoint de cabinet à la Maison Blanche, administrateur à l'*U.S. Small Business Administration* et directeur adjoint pour la gestion de l'*Office of Management and Budget*.

M. Lader a été membre de conseils d'administration de sociétés et organisations civiques, éducatives et artistiques, dont *Lloyd's of London*, le *British Museum* et le musée national d'histoire américaine du Smithsonian. Il est aussi directeur non-exécutif du groupe WPP, une société de publicité et de médias internationale présente dans 106 pays.

« C'est un très grand honneur, a expliqué M. Lader, en acceptant le prix lors la réunion des Anciens pré-convention à Salt Lake City en juin. Mais je suis vraiment embarrassé, car mes contributions sont moindres au regard de bien d'autres. »

Il se souvient de la gentillesse des Rotariens à un moment difficile. Voyageant en Europe, lors des vacances de Noël, il avait appris le décès de son père par télégramme. Un club lui offrit son billet d'avion pour qu'il puisse être aux côtés de sa mère lors de l'enterrement.

M. Lader conseille aux boursiers de rester en contact avec le Rotary pour le restant de leur vie et encourage également les Rotariens à continuer à financer ces bourses.

Philip Lader, lauréat du Prix Service à l'humanité 2006-2007



Divisés par le conflit au Sri Lanka, deux Anciens de la Fondation se réconcilient

Raveendra Pathirana a fait la connaissance de Thevananth Thevanayagam dans des circonstances difficiles. De juillet à septembre 2006, ils se sont retrouvés dans la même classe à la première session du programme court de Thaïlande à l'université Chulalongkorn à Bangkok. Ils n'arrêtaient pas de se disputer à propos du conflit de longue date qui touchait le Sri-Lanka, leur pays natal.

« Au fur et à mesure que nous parlions, nous sommes parvenus petit à petit à nous comprendre », dit M. Thevanayagam, parrainé par le Rotary club de Jaffna (Sri Lanka) et maintenant directeur du programme pour une organisation au Sri Lanka de réhabilitation des réfugiés tamouls. Cette organisation fournit de la nourriture, des foyers, des programmes de réhabilitation et d'aide à ces réfugiés.

« Nous avons effacé notre rancune pour nous demander : que pouvons-nous faire pour résoudre le problème ? », ajoute M. Pathirana, parrainé par le district 3220 (Sri Lanka) et conseiller d'État au ministère de la Justice. Il a été particulièrement ému par ce qu'il a appris sur les orphelins du conflit, ou par les enfants qui ne pouvaient plus se rendre à l'école. En novembre, quand la route principale de la péninsule de Jaffna a dû être fermée à cause du conflit, M. Pathirana a demandé : « Theva, qu'est-ce que je peux faire ? »

M. Thevanayagam lui a expliqué que la région survivait tout juste grâce à des rations de nourriture déshydratée données deux fois par mois et de nombreux individus, y compris sa famille, souffraient du chikungunya, maladie causant de fortes fièvres. M. Pathirana a utilisé ses relations pour obtenir du lait en poudre et un stock d'un mois de médicaments pour sa famille.

En juin, dans le but de rencontrer leurs camarades de promotion, tous deux se sont rendus au premier symposium pour la paix du Rotary, qui se tenait juste avant la convention 2007 de Salt Lake City aux États-Unis.

Des adversaires devenus amis,
Raveendra Pathirana et
Thevananth Thevanayagam

« Le lien qui nous unit Theva et moi sera très important à l'avenir pour discuter de la paix au Sri Lanka », affirme M. Pathirana.

Une équipe EGE anglaise préparée pour toute urgence

« Nous avons tous le même but : rendre le monde plus sûr », affirme David Cowley, étudiant en gestion de catastrophe au sujet des efforts mondiaux des personnels de première urgence.

M. Cowley et quatre spécialistes anglais de la gestion d'urgence se sont rendus à Chicago pour étudier la manière dont les villes outre-Atlantique se préparaient et pouvaient répondre à une catastrophe. Leur voyage fait partie du second volet de l'EGE entre les districts 1280 (Angleterre) et 6440 (États-Unis). Pendant leur visite d'un mois à Chicago, l'équipe EGE, dirigée par Phil Jones du Rotary club de Bolton Daybreak, a visité des commissariats de police, des casernes de pompiers et des salles d'urgence des hôpitaux de la région. Ils ont aussi participé à des patrouilles de police, ont assisté à des séances de formation pour chiens à la recherche de stupéfiants et à des cours de secourisme donnés dans un lycée.

« J'ai maintenant des idées que je peux mettre en place dès mon retour en Angleterre, de nouvelles approches qui amèneront une amélioration des services que nous offrons », ajoute Nadia Brew, lieutenant de police à Cheshire.



L'équipe EGE du district 1280 (en pantalons clairs) dans le district 6440 (région de Chicago) avec l'unité de réponse de premiers secours des pompiers de l'aéroport de Waukegan.

Les boursiers des Centres du Rotary répondent à l'appel

Les diplômés des programmes des Centres du Rotary et du programme court de Thaïlande commencent à se faire remarquer en tant que leaders humanitaires, diplomates, officiels gouvernementaux, etc. Conformément à la mission de la Fondation, ils œuvrent pour combattre la pauvreté, la maladie, l'analphabétisme et d'autres obstacles à l'entente mondiale et la paix.

Chaque année, jusqu'à 60 boursiers des Centres du Rotary suivent des cours dans six centres hébergés par sept universités d'envergure mondiale (voir ci-contre). En juillet 2006, la Fondation a lancé l'initiative de collecter 95 millions USD d'ici juin 2015 pour financer 120 boursiers par an. Déjà, plus de 20 % du montant a été réuni. Le programme court de Thaïlande se tient deux fois par an à l'université Chulalongkorn à Bangkok. Chaque session intensive de trois mois vise à permettre à des cadres avancés dans leur carrière d'acquérir des connaissances sur les techniques de négociation et avoir un impact positif sur les efforts de paix et de résolution de conflits à l'échelle mondiale.

Au premier symposium sur la paix du Rotary du 14 au 16 juin à Salt Lake City (États-Unis), près de 400 participants aux programmes pour la paix du Rotary, diplômés, enseignants et Rotariens ont assisté à des panels sur les stratégies de résolution de conflit. Nous vous présentons quelques anciens et les postes qu'ils occupent pour œuvrer en faveur d'un monde en paix.



Le lithuanien Arnoldas Pranckevicius (Science Po 2002-2004) qui travaille au Parlement européen à Bruxelles, fait un discours au Symposium pour la paix du Rotary. Il est responsable des délégations interparlementaires pour les relations entre le Belarus, la Russie et l'Ukraine.

« Chaque société a besoin de nouveaux leaders, bien formés, ouverts d'esprit et expérimentés. Je pense que les bourses pour la paix du Rotary nous fournissent ces leaders. »

Jan Nemecek, République tchèque
(Université du Salvador 2002-2004)
Chef du Département des affaires politiques
à la délégation de la Commission européenne
au Venezuela



Francis Kabosha (programme court de Thaïlande 2007, à droite) participe à un stage sur les conflits ethniques dans le cadre de sa formation. Il est chargé de mission au commissariat aux réfugiés de Zambie.

« Il n’y a pas dans le monde de programme comparable capable de produire un réseau mondial d’experts de la paix et de la résolution de conflits. »

Beyene Zewdineh, Éthiopie
(Université de Berkeley 2002-2004)
Président de l’Institut africain pour l’arbitrage, la médiation et la recherche



Luis Giay, président du conseil d’administration de la Fondation, entouré du norvégien Gert Danielsen (Université du Salvador 2003-2005) et de l’américain Scott Lang (Université de Bradford 2005-2007) qui se sont chacun engagés à verser 1 000 USD par an pendant à perpétuité aux Centres du Rotary. De plus, M. Danielsen a également lancé deux défis qui aboutiront à tripler le montant sa contribution si les conditions sont remplies.

Les Centres du Rotary

- Université de Duke et Université de Caroline du Nord à Chapell Hill, États-Unis
- Université chrétienne internationale, Tokyo, Japon
- Université de Bradford, West Yorkshire, Angleterre
- Université de Californie, Berkeley, États-Unis
- Université du Queensland, Brisbane, Australie
- Université du Salvador, Buenos Aires, Argentine

(Note aux lecteurs : des boursiers ont étudié à Sciences Po – Paris qui ne fait plus partie des Centres du Rotary)



Michel Huneault (Université de Berkeley 2002-2004) est analyste pour l’Agence canadienne de développement international, en poste en Afghanistan et membre de l’équipe de reconstruction de la province de Kandahar.

« Chaque fois qu’une société suit mes conseils, qu’un enfant est sauvé à la suite de ces actions et que j’apporte une petite contribution à la paix dans le monde, je remercie le Rotary. »

Elisabeth Abeson, États-Unis
(Université chrétienne internationale de Tokyo 2003-2005)
Conseillère Partenariat avec le secteur privé à *Save the children*



Nai-hua Wu (Université chrétienne internationale de Tokyo 2005-2007, à droite) a travaillé pendant son stage avec le Prix Nobel de la paix Wangari Maathai, fondatrice du mouvement Ceinture verte. Elle a l’intention de se spécialiser dans les questions environnementales qui sont source de conflit.



1



MICHAEL FIDLER

2



ALYCE HENSON / ROTARY IMAGES

3

1 Quatre boursiers de la Fondation et deux autres étudiants de l'université de Witwatersrand fêtent leur succès à Cape Town après avoir parcouru près de 2 000 kilomètres à pied en Afrique du Sud en 2006, lors d'une randonnée de 20 jours qui leur a permis de récolter 7 000 USD et de faire connaître au grand public l'Amicale d'action des Rotariens luttant contre le sida.

2 Une famille au Tadjikistan porte un toast à leur communauté et aux Rotariens qui ont contribué à lutter contre la maladie grâce à une subvention de contrepartie la Fondation pour une action qui a permis de fournir de l'eau salubre à 15 000 personnes dans 12 villages. L'action a été parrainée par le Rotary club de Dushanbe au Tadjikistan et 19 clubs des États-Unis.



CHARLENE HALL

4

3 Des villageois à Mandatane en Inde transportent des pierres pour construire un puits dans le cadre d'une subvention de contrepartie parrainée par les Rotary clubs de Bombay Metropolitan (Inde) et Palo Alto (États-Unis).

4 Donna Phillips (États-Unis), donateur majeur de la Fondation Rotary, administre le vaccin oral à un enfant dans l'Uttar Pradesh (Inde). Avec son mari James et le Rotary club de Decatur, elle a pris part au combat contre la polio dans le cadre des Journées sous-nationales de vaccination (JSNV) en novembre 2006. Leur contribution à l'initiative d'entraide PolioPlus a permis de financer ces JSNV.

5



5 Une équipe EGE de Zambie (district 9210) s'est déplacée en Afrique du Sud (district 9300) en novembre 2006, prouvant que les relations entre les deux pays se sont améliorées. Une contribution de 6 000 USD faite à partir des Fonds spécifiques des deux districts a rendu possible cet EGE. Une équipe sud-africaine s'est rendue en Zambie en avril.

DÉVELOPPEMENT DES FONDS

Donner pour améliorer la paix dans le monde



Harshad R. et Naina Mehta

Des donateurs majeurs déterminés à améliorer l'existence des autres

Pour Harshad et Naina Mehta, être membres du Cercle Arch Klumph reflète leur engagement, grâce aux programmes de la Fondation Rotary, à répondre aux besoins des individus à l'échelle planétaire. Arch Klumph est le créateur de la Fondation, et le cercle portant son nom rend hommage aux donateurs majeurs qui ont fait un don minimal de 250 000 USD.

Ces dernières années, les Mehta ont fait des dons importants au programme PolioPlus, ont parrainé une bourse du Rotary, sont à l'origine de la création d'un fonds spécial pour les programmes de subventions humanitaires et ont généreusement contribué au Fonds de participation aux programmes. Le couple est devenu membre du Cercle Arch Klumph en 2004 et a fait un don d'un million USD en novembre 2006. Ils sont les premiers donateurs indiens à dépasser le seuil du million de dollars.

Les Mehta ont « un sens très fort des valeurs familiales et de l'éthique professionnelle » a déclaré l'administrateur de la Fondation, Kalyan Banerjee, lors de leur intronisation. Il a ajouté : « Dans l'industrie mondiale de la fabrication de bijoux, Harshad Mehta jouit d'une réputation enviable d'homme intègre et juste, et qui trouve des solutions à chaque problème. »

Harshad Mehta a présidé pendant quelques années une fondation qui gère la banque du sang Rajkot, organisme de pointe en Inde occidentale affilié à l'association américaine des banques du sang. Il aide aussi à fournir des capitaux et des locaux pour de jeunes athlètes.

L'engagement de Harshad Mehta envers sa collectivité et le monde a coïncidé pratiquement avec son entrée au Rotary club de Bombay Metropolitan en 1993.

« Quand l'un de mes meilleurs amis m'a invité à devenir Rotarien, celui-ci m'a dit : tu va aimer le Rotary, alors rejoins-le » déclare M. Mehta. Il ajoute : « Cet ami m'a fait un cadeau formidable. »

La Fondation est le meilleur outil pour tendre vers la paix

L'ancien administrateur du Rotary, Julio Sorjús et son épouse Carmen (Espagne), ont concrétisé le rêve de leur famille en établissant un Fonds portant leur nom au sein du Fonds permanent de la Fondation. Cette dotation aidera à financer la formation professionnelle de jeunes femmes en Inde.

« Carmen et moi avons toujours eu la forte conviction que tout commence par l'éducation », affirme Julio Sorjús, membre du Rotary club de Barcelona Condal.

Il remercie son arrière-grand-père, Don Damián Cardoner, de lui avoir inculqué ce sentiment. Durant de nombreuses années, Damián Cardoner a voyagé de manière intensive et a vécu pour son travail en Suisse, en France et aux États-Unis, avant de revenir en Espagne. Dans son testament, il demandait que sa famille crée une fondation dont le but serait d'établir une école primaire gratuite pour les enfants de sa ville natale.

« Mon grand-père croyait fortement qu'il fallait fournir aux enfants une éducation primaire, car il n'avait pas eu cette chance lui-même alors qu'il était enfant. Son rêve de montrer à tous le chemin de l'instruction n'a jamais été aussi d'actualité. »

Bien que le couple soit devenu membre du Cercle Arch Klumph en 2005, une cérémonie spéciale a eu lieu en avril en leur honneur. Julio Sorjús a aussi servi au sein du Comité des conseillers nationaux PolioPlus, et avec son épouse Carmen s'est fortement impliqué dans la lutte contre la polio et dans le programme Échanges de jeunes.

La Fondation Rotary, dit Julio Sorjús, est « le meilleur outil pour canaliser et multiplier nos efforts pour la paix dans le monde. »



Julio et Carmen Sorjús

Un couple aide ses semblables à construire un meilleur avenir

L'ancien gouverneur du district 5050 Harvey Jubie aime se servir de sa profession d'entrepreneur en bâtiment et de son amour du service rotarien pour en faire bénéficier à la fois sa collectivité et celles d'Amérique centrale.

Harvey Jubie, membre du Rotary club de Marysville (États-Unis) et sa femme Janet, soutiennent aussi les programmes de la Fondation qu'ils perçoivent comme un outil important permettant d'aider partout dans le monde les populations défavorisées. Ardents supporters du Fonds de participation aux programmes, de PolioPlus, du Secours en cas de catastrophe, ils ont été intronisés en avril au sein du Cercle Arch Klumph.

Le couple a fait huit voyages au Guatemala pendant lesquels ils ont aidé à construire une école pour les indiens Mayas, dans le cadre d'une action coordonnée par la fondation *Hands for peacekeeping* et financée par une subvention de contrepartie. Ils se sont aussi impliqués dans des actions en Équateur.

« Si le club a besoin que quelque chose soit déplacé, réparé, construit, creusé, percé, fabriqué ou finalisé, ils sont là », confie le gouverneur du district 5050, Roderick Thompson. « Comme le dit ce vieux dicton qui décrit parfaitement les Jubie : on a besoin d'argent pour gagner sa vie mais on a besoin de donner pour réussir sa vie », ajoute-t-il.

Harvey R. et Janet G. Jubie



PRIX ET DISTINCTIONS REÇUS EN RECONNAISSANCE DU PROGRAMME POLIOPLUS

Depuis 1985, de nombreux prix et distinctions ont été décernés au Rotary International en reconnaissance de l'efficacité de ses efforts pour l'éradication de la polio et dans d'autres domaines de santé publique.

2006 Le Prix du leadership humanitaire exemplaire du Programme alimentaire mondial au Rotary International pour avoir épargné la polio à plus de deux milliards d'enfants.

2004 Le Prix Excellence dans le service public de l'Académie américaine de pédiatrie au Rotary International pour son travail d'éradication de la polio dans le monde.

Le Prix d'excellence du président de la Banque mondiale au Rotary International, au programme PolioPlus et à William Sergeant, président de la commission PolioPlus internationale pour le partenariat avec la Banque mondiale et l'Association internationale de développement sur le rachat des taux d'intérêt en faveur de l'éradication de la polio.



MONIKA LOZINSKA-LEE / ROTARY IMAGES

2002 Le Prix Gates de la Santé publique de la Fondation Bill & Melinda Gates à la Fondation Rotary en reconnaissance de son leadership et de son impact dans le domaine de la santé publique, et en particulier en faveur de l'éradication de la polio.

Le Prix Héros de la Santé publique des Amériques à Carlos Canseco, ancien président du Rotary International pour son inestimable contribution à la santé publique dans la région des Amériques. Le programme PolioPlus, mis en place durant sa présidence, devint le catalyseur de l'éradication de la polio aux Amériques.

1998 Le Prix Champion de la prévention du CDC d'Atlanta au Rotary International pour son action au sein de l'Initiative mondiale d'éradication de la polio.

Le Prix du 50^e anniversaire de l'OMS au Rotary International en l'honneur de ses contributions aux efforts d'éradication de la polio en Afrique.

1996 Le premier Prix Jenner de la *Children's Vaccine Initiative* à la Fondation Rotary en reconnaissance du programme PolioPlus.

1995 Le Prix Audrey Hepburn de défense de l'enfance de l'UNICEF décerné pour la première fois à une organisation, le Rotary International, pour son programme PolioPlus.

1993 La Médaille d'or Santé pour tous de l'Organisation mondiale de la Santé au Rotary International en reconnaissance de PolioPlus.

1992 Le Prix *Auxiliary Mission Support* du CDC au Rotary International en reconnaissance du soutien mondial apporté au Programme élargi de vaccination et des actions de vaccination au niveau local des Rotary clubs des États-Unis.

1989 La Médaille de la Santé du Dr Enrique Tejera et la Médaille nationale de la Santé décernées respectivement au Rotary International et à la Fondation Rotary par le gouvernement du Venezuela.

1988 Le Prix *International Child Survival* de l'UNICEF au Rotary International en reconnaissance du rôle joué par le programme PolioPlus pour les progrès en matière de mortalité infantile.

Le Certificat présidentiel pour service exceptionnel, la plus haute distinction de l'Académie américaine de pédiatrie, au Rotary International pour son programme PolioPlus.

1987 Le Prix Daniel Alcides Carrion, la plus haute distinction péruvienne dans le domaine de la santé et de la médecine, au Rotary International en reconnaissance de son soutien au programme de vaccination national.

VISION POUR L'AVENIR DE LA FONDATION

Pendant ses 90 premières années, le nombre et l'envergure des activités de notre Fondation lui ont permis de devenir aujourd'hui l'une des plus importantes institutions de ce type au monde de par la diversité de ses actions, son internationalité, ses milliers de bénévoles, l'excellente gestion de ses programmes et la solidité de ses finances.

Mais comment nous préparons-nous aux défis de l'avenir ? Le monde change rapidement et la Fondation Rotary sera très différente dans 5, 10 ou 15 ans. C'est pourquoi nous devons sans cesse innover et nous adapter. Pour réussir, notre Fondation doit être forte, active, audacieuse, internationale, organisée, visionnaire et capable de répondre aux demandes des Rotariens et des clubs. Tout ce dont nous avons besoin pour changer le monde est à portée de main. Nous avons simplement besoin d'une vision pour un avenir réussi !

La commission Vision pour l'avenir de la Fondation travaille dans ce sens. Cette véritable commission internationale a consulté des experts, enquêté auprès de plus de 20 000 Rotariens et compilé les meilleures idées dans son Plan Vision pour l'avenir de la Fondation. Il s'agit d'un travail de recherche sans précédent pour notre Fondation qui nous permet de mettre en place une stratégie pour le court, moyen et long terme.

Beaucoup a été accompli et le plan doit être finalisé avant le 30 juin 2009. L'avenir de notre Fondation s'avère radieux. Ces changements se feront progressivement. Il s'agit d'une transformation intellectuelle et technique comme l'énonce la mission de la Fondation pour « permettre aux Rotariens de promouvoir l'entente mondiale, la bonne volonté et la paix en œuvrant dans les domaines de la santé, de l'éducation et de la lutte



ALYCE HENSON / ROTARY IMAGES

Une subvention 3-H a relancé l'activité de cet atelier de poterie et d'autres commerces dans l'État de Maharashtra (Inde) et entraîné une amélioration du niveau de vie de plus de 50 000 habitants. Des actions locales de développement telles que celle-ci s'intègrent dans le cadre des objectifs du Plan Vision pour l'avenir de la Fondation.

contre la pauvreté. » Nos priorités sont de simplifier les programmes et leur fonctionnement, conformer les résultats et descriptions du programme au Plan Vision pour l'avenir de la Fondation, améliorer la participation et le sentiment au niveau des districts et des clubs que la Fondation est la fondation des Rotariens, fournir des ressources suffisantes pour atteindre les objectifs du programme, et élaborer un modèle de fonctionnement qui soutienne le Plan Vision pour l'avenir de la Fondation Rotary. La mission, les priorités et la devise (Faire le bien dans le monde) ont été approuvées par les administrateurs de la Fondation et le conseil d'administration du Rotary International ainsi que par le Conseil de législation 2007.

Mon message aujourd'hui est un message d'optimisme. Nous sommes les gardiens de notre Fondation et avons fait jusqu'à présent bon usage de cet outil merveilleux. La Fondation est un pont vers l'avenir. Nous sommes les garants de sa stabilité et de sa longévité.

Luis Vicente GIAY
Président du conseil d'administration
2006-2007 de la Fondation Rotary

FINANCES

Produits d'exploitation

Contributions

Depuis le lancement de la campagne *Un don, chaque année* en 2003/2004 et pour la troisième année consécutive, les contributions au Fonds de participation aux programmes ont atteint, avec 103 millions USD, leur plus haut niveau dans l'histoire de la Fondation. Le Canada, la Corée du Sud, les États-Unis, Hong Kong, le Japon et Taïwan sont les 6 pays à avoir dépassé l'objectif de dons annuels de 100 USD par Rotarien. Les contributions au Fonds permanent sont passées de 12,1 millions USD en 2005/2006 à 13,3 millions USD soit une progression de 8,8 %. Bien que la campagne de collecte de fonds pour l'éradication de la polio, terminée le 30 juin 2005, ait recueilli 125 millions USD, le programme PolioPlus a bénéficié de 3,1 millions USD supplémentaires pour notre effort final vers un monde sans polio. Sur les 10 dernières années, le total des contributions à la Fondation a connu un accroissement annuel de 7,1 % et 65 % d'entre elles étaient destinées au Fonds de participation aux programmes. En 2006/2007, les contributions, y compris les 16,3 millions USD n'ayant fait que transiter par la Fondation et les 13,5 millions USD en dons affectés (5,4 millions pour 2006/2007 et 8,1 millions pour les années antérieures), ont atteint 149,4 millions USD.

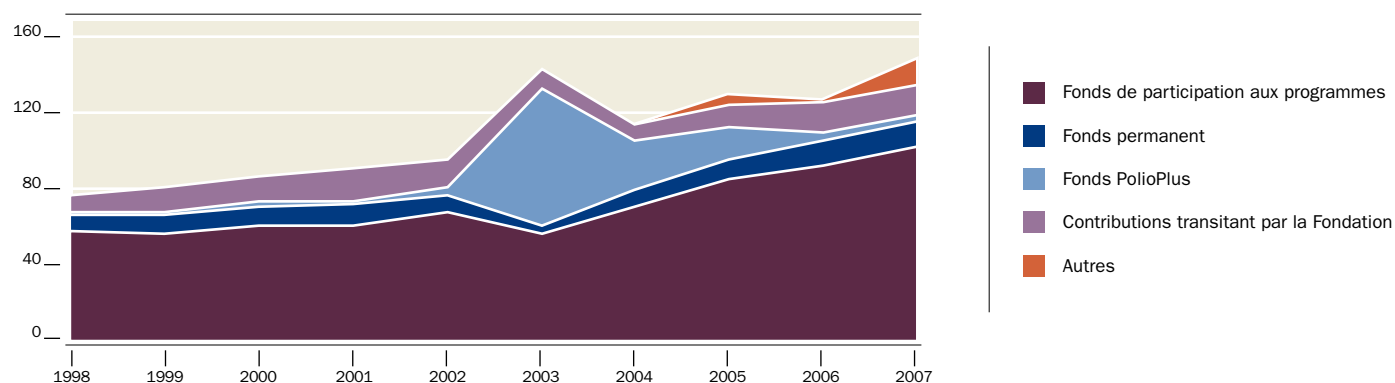
VINGT PREMIERS PAYS En USD

Rang		Pays*	Contributions totales 2006/2007** (en milliers de dollars)	Dons annuels per capita**	
2007	2006			2006/2007	2005/2006
1	1	États-Unis	55 997	110	97
2	2	Japon	13 235	112	111
3	3	Corée	9 027	147	139
4	6	Inde	7 288	51	39
5	4	Canada	5 531	120	104
6	7	Allemagne	4 412	75	70
7	9	Australie	4 392	75	67
8	8	Italie	4 388	83	75
9	5	Royaume-Uni	4 290	58	56
10	12	Brésil	3 141	54	39
11	10	France	3 137	76	78
12	11	Taïwan	2 899	123	139
13	14	Mexique	1 314	83	83
14	17	Pays-Bas	1 017	45	25
15	19	Philippines	947	44	30
16	16	Belgique	823	63	57
17	18	Suède	798	19	16
18	15	N ^{lle} -Zélande	651	55	47
19	22	Suisse	620	45	36
20	13	Hong Kong	597	306	127

* Note : Les pays en gras ont dépassé l'objectif de dons annuels de 100 USD.

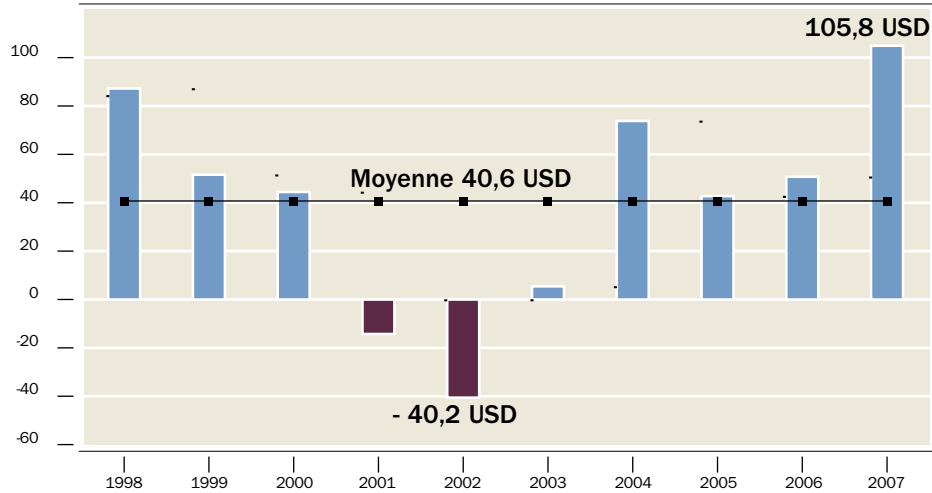
** Y compris contributions n'ayant fait que transiter par la Fondation

CONTRIBUTIONS À LA FONDATION En millions USD

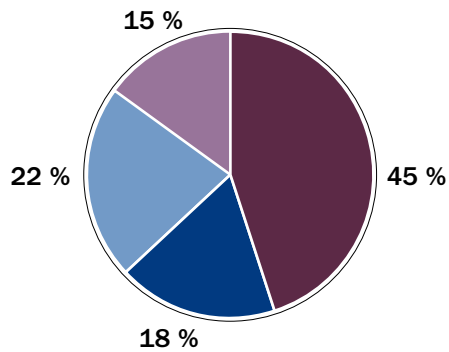


REVENUS D'INVESTISSEMENT

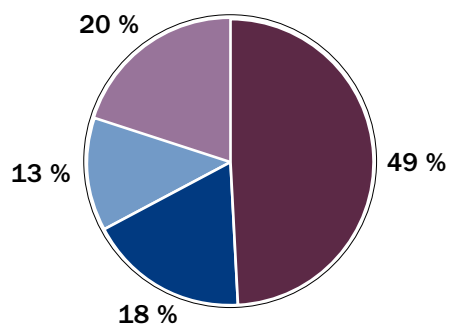
En millions USD



RÉPARTITION DES INVESTISSEMENTS DU FONDS DE PARTICIPATION AUX PROGRAMMES



RÉPARTITION DES INVESTISSEMENTS DU FONDS PERMANENT



Revenus d'investissement

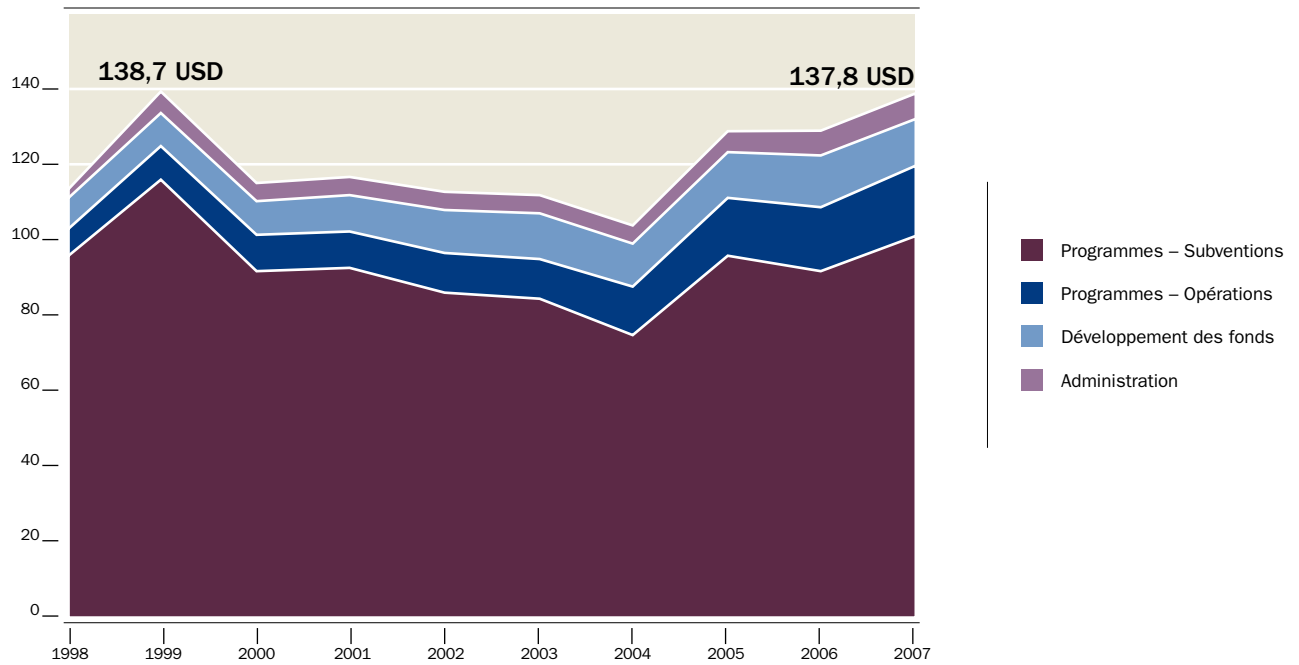
En 2006/2007, les investissements de la Fondation représentent 105,8 millions USD des 238,9 millions de revenus totaux. Les Fonds de participation aux programmes et PolioPlus ont généré un revenu d'investissement de 73,1 millions dont 37,6 millions ont financé les dépenses de fonctionnement des programmes, de développement des fonds et d'administration générale. En accord avec les lignes de conduite du Fonds permanent, 5,7 millions de revenus d'investissement ont été affectés aux subventions (4,8 millions) et aux dépenses de fonctionnement de la Fondation (0,9 million). Le solde de 26,1 millions est resté au Fonds.

Sur les 10 dernières années, les fonds ont généré des revenus d'investissements annuels moyens de 40,6 millions. Sur la même période, les revenus d'investissement affichés par le Fonds de participation aux programmes, soit 225,4 millions, ont financé les dépenses de fonctionnement de la Fondation alors que le surplus des revenus d'investissement généré entre 1996/1997 et 1999/2000, soit 99,3 millions, ont financé les subventions. En 2006/2007, les forts retours sur investissement du Fonds de participation aux programmes ont permis de couvrir en totalité les dépenses de fonctionnement des programmes, de développement des fonds et d'administration générale. En accord avec les lignes de conduite des administrateurs, le solde des revenus d'investissement reste au fonds de réserve pour l'exploitation.

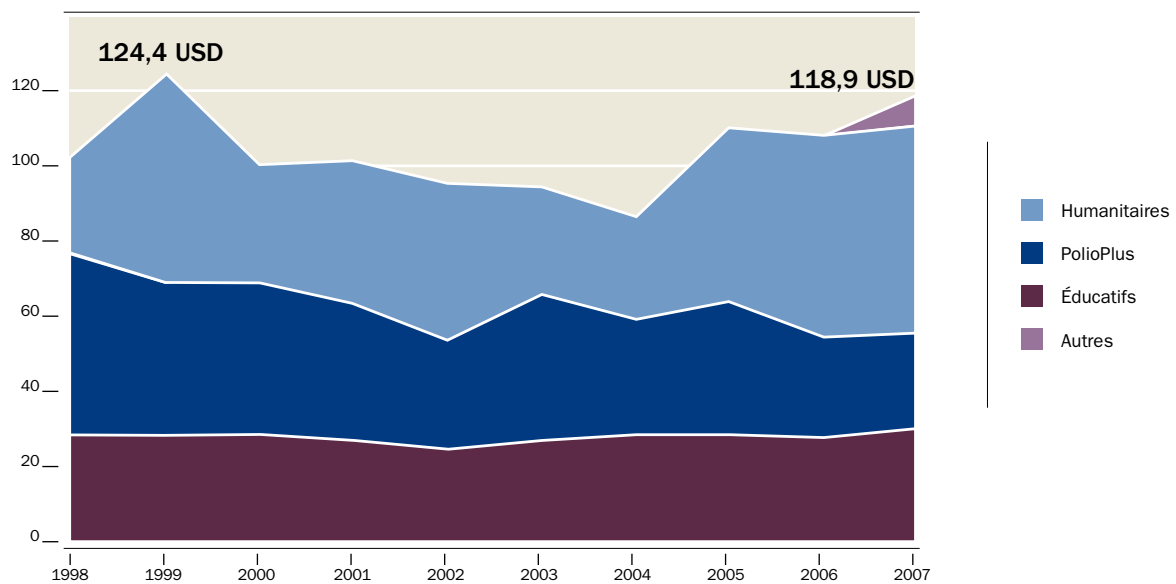
Durant 2006/2007, le Fonds de participation aux programmes et le Fonds permanent ont affiché respectivement des retours sur investissement de 16,6 % et 17,7 %, qui dépassent donc le niveau moyen de retour sur 10 ans pour ce type de fonds. Le fonds PolioPlus n'a généré qu'un retour de 5,6 % en raison d'un investissement réalisé en quasi totalité en valeurs dégageant un revenu fixe à court terme, dû à la nature des exigences de financement du programme. Sur les 10 dernières années, le taux de retour annuel est de 7,4 % pour le Fonds de participation aux programmes, de 7,5 % pour le Fonds permanent et de 5,0 % pour le Fonds PolioPlus.

La gestion des investissements de la Fondation est confiée à des gestionnaires expérimentés, externes à la Fondation. Les administrateurs surveillent étroitement le respect des lignes de conduite et les résultats obtenus par ces gestionnaires.

CHARGES D'EXPLOITATION En millions USD



HISTORIQUES DES DÉPENSES DE LA FONDATION* En millions USD



* Dépenses de subventions et de fonctionnement des programmes

Charges d'exploitation

Programmes

Les dépenses ont augmenté de 10,9 millions USD par rapport à l'année précédente, principalement en raison des 8,4 millions USD en dons affectés. Les dépenses relatives aux programmes humanitaires ont augmenté en raison principalement du nombre plus important de subventions de contrepartie attribuées et du rétablissement des subventions 3-H. Pour l'exercice 2006/2007, les dépenses totales des programmes totalisent 118,9 millions USD, y compris les 26 millions de dépenses du programme PolioPlus. Les contributions des Rotariens ont financé les subventions du programme (actions humanitaires, éradication de la polio, programmes éducatifs) à hauteur de 100,2 millions USD, alors que les revenus d'investissement ont financé à hauteur de 18,7 millions USD les dépenses de fonctionnement (frais de personnel, de services, de communications, de publications, de relations publiques, de fournitures et d'informatique destinés à planifier, gérer et évaluer les programmes de la Fondation et à soutenir les efforts des Rotariens dans leurs activités internationales).

Les dépenses consacrées au développement des fonds, 12,6 millions USD, ont été financées par les revenus d'investissement. Ces dépenses couvrent les frais de personnel, de services, de communications, de relations publiques, de fournitures, d'informatique, de conseil juridique et de témoignages de reconnaissance envers les donateurs.

Les dépenses administratives (6,3 millions USD) ont été financées par les revenus d'investissement. Ces dépenses couvrent les frais de personnel, de services, de communications, d'informatique, de fournitures, de conseil juridique, de frais d'audit et de services aux administrateurs (administration,

frais de réunions et de déplacements) pour la gestion des actifs de la Fondation. Les dépenses administratives comprennent des dépenses de voyages (billets d'avion, hôtel et repas) de 216 000 USD pour le président du conseil d'administration de la Fondation et de 45 000 USD pour son président élu. Ces dépenses de voyages servent à promouvoir les programmes de la Fondation Rotary, à collecter des fonds, à sensibiliser à la Fondation Rotary, et à assister à l'Assemblée internationale, à la convention, aux réunions du conseil d'administration et aux colloques de zone du Rotary (*Règlement intérieur du R.I., 22.060.*). Pour plus d'informations sur les dépenses concernant le président du conseil d'administration et de son président élu, consulter www.rotary.org.

Sur ces 10 dernières années, 87 % des dépenses de la Fondation ont été consacrées aux programmes, 9 % au développement des fonds et aux témoignages de reconnaissance, et 4 % à l'administration. La part des fonds dépensée par la Fondation pour ses programmes (87 %) est favorablement comparable avec les normes américaines et européennes qui stipulent qu'au moins 65 % des dépenses doivent être destinés aux programmes. Sur la même période, 38 % des dépenses ont été pour les programmes humanitaires, 34 % pour l'éradication de la polio, 27 % pour les programmes éducatifs et 1 % pour d'autres programmes.

Fonds propres de la Fondation

Les fonds propres ont augmenté de 100,6 millions USD par rapport à l'année dernière en raison principalement de l'augmentation des contributions et des revenus d'investissement. Le tableau suivant résume l'activité de chaque fonds en 2006/2007.

En millions USD	Fonds de participation aux programmes	Fonds permanent	PolioPlus	Autres*	Total
Fonds propres au 30 juin 2006	405,0	179,6	52,6	0,2	637,4
Contributions	103,0	13,3	3,1	13,7	133,1
Revenus d'investissement	70,7	31,8	2,4	0,9	105,8
Subventions	(68,1)		(23,7)	(8,4)	(100,2)
Opérations	(16,4)		(2,3)		(18,7)
Développement des fonds	(12,6)				(12,6)
Administration générale	(6,3)				(6,3)
Transferts entre fonds	0,5	(5,1)	5,2	(0,6)	0,0
Passif découlant du régime des retraites	(0,5)				(0,5)
Fonds propres au 30 juin 2007	475,3	219,6	37,3	5,8	738,0

* Fonds DAF, Fonds de secours de la Fondation

Note : les chiffres entre parenthèses indiquent une baisse des fonds propres.

Compte de résultats sur 5 ans

En millions USD

	2006-2007	2005-2006	2004-2005	2003-2004	2002-2003
PRODUITS D'EXPLOITATION					
Contributions ¹					
Fonds de participation aux programmes	103,0	92,6	84,7	70,5	55,8
Fonds permanent	13,3	12,1	9,9	9,3	5,2
PolioPlus	3,1	5,6	18,5	26,2	72,0
Autres temporairement affectés	0,2	1,6	4,8		
Autres non affectés	13,5				
Total des contributions	133,1	111,9	117,9	106,0	133,0
Revenus d'investissement					
Fonds de participation aux programmes	70,7	34,5	30,1	53,3	2,8
Fonds permanent	31,8	14,6	11,1	20,2	0,4
PolioPlus	2,4	1,1	1,5	0,1	2,2
Autres	0,9				
Total des revenus d'investissement	105,8	50,2	42,7	73,6	5,4
TOTAL DES PRODUITS D'EXPLOITATION	238,9	162,1	160,6	179,6	138,4
CHARGES D'EXPLOITATION					
Programmes et subventions					
Programmes humanitaires	44,8	44,3	38,5	21,1	23,0
Programmes éducatifs	23,3	21,9	22,9	23,8	23,3
PolioPlus	23,7	24,9	33,1	29,3	36,9
Autres	8,4				
Total des programmes et subventions	100,2	91,1	94,5	74,2	83,2
Dépenses de fonctionnement					
Programmes humanitaires	9,6	8,7	7,6	6,1	5,5
Programmes éducatifs	6,8	6,1	5,0	4,1	3,5
PolioPlus	2,3	2,1	3,1	2,3	1,9
Total des dépenses de fonctionnement	18,7	16,9	15,7	12,5	10,9
Total des charges d'exploitation	118,9	108,0	110,2	86,7	94,1
Dépenses de fonctionnement					
Développement des fonds	12,6	13,7	12,2	11,6	11,5
Administration générale	6,3	6,6	5,7	4,9	4,6
Total des dépenses de fonctionnement	18,9	20,3	17,9	16,5	16,1
TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION	137,8	128,3	128,1	103,2	110,2
Ajustement du passif découlant du régime des retraites ²	(0,5)	0,7	(0,3)	0,6	(1,0)
AUGMENTATION DES FONDS PROPRES	100,6	34,5	32,2	77,0	27,2

	2006-2007	2005-2006	2004-2005	2003-2004	2002-2003
ACTIF³					
En caisse et autres actifs	37,4	34,7	37,9	40,8	46,1
Investissements					
En caisse et investissement à court terme	28,8	24,2	21,9	27,6	52,7
Obligations	150,0	159,8	166,2	160,0	142,3
Actions	477,2	378,8	367,4	338,1	274,9
Autres investissements	83,9	89,8	62,7	38,5	34,9
Contrats de revenus communs	27,2	21,9	18,6	15,3	13,4
Total des investissements	767,1	674,5	636,8	579,5	518,2
TOTAL DE L'ACTIF	804,5	709,2	674,7	620,3	564,3

PASSIF ET FONDS PROPRES

Passif

Subventions approuvées mais payées ultérieurement	45,8	47,3	47,4	33,0	53,7
Fournisseurs et autres charges à payer	20,7	24,5	24,4	16,6	17,0
Total du passif	66,5	71,8	71,8	49,6	70,7

Fonds propres⁴

Fonds de participation aux programmes	475,3	405,0	373,6	348,4	302,5
PolioPlus	37,3	52,6	71,3	80,9	78,5
Fonds permanent	219,6	179,6	157,8	141,3	112,6
Autres temporairement affectés	0,3	0,2	0,2	0,1	
Autres non-affectés	5,5				
Total des fonds propres	738,0	637,4	602,9	570,7	493,6
TOTAL DU PASSIF ET DES FONDS PROPRES	804,5	709,2	674,7	620,3	564,3

Contributions transitant par la Fondation

Subventions de contrepartie	14,5	13,6	10,1	6,7	9,6
Initiative d'entraide PolioPlus	1,6	1,2	1,2	0,7	
Autres contributions affectées à fins particulières	0,2	0,5	0,2	0,4	0,2
TOTAL DES CONTRIBUTIONS TRANSITANT PAR LA FONDATION	16,3	15,3	11,5	7,8	9,8

- 1 Les contributions envoyées à la Fondation pour être comptabilisées pour les témoignages de reconnaissance mais qui ne font que transiter par la Fondation ne sont pas incluses.
- 2 Les règles comptables des États-Unis exigent qu'un ajustement du passif soit effectué lorsque les actifs du régime de retraite ne suffisent pas à couvrir les pensions dues. L'ajustement du passif de la Fondation a été déterminé en fonction de la proportion de la masse salariale correspondant à la Fondation.
- 3 La présentation des chiffres pour 2006/2007 a nécessité une redistribution des soldes de l'année précédente.
- 4 Différence entre le total de l'actif d'une société et son passif.

Informations tirées des états financiers approuvés par le commissaire aux comptes et disponibles sur le site du Rotary, www.rotary.org.

LES ADMINISTRATEURS DE LA FONDATION
ROTARY 2006-2007



1^{er} rang (de g. à d.)

Jonathan B. Majiyagbe
Bhichai Rattakul, Président élu
Luis Vicente Giay, Président
Glenn E. Estess, Sr.

2^e rang (de g. à d.)

Ed Futa, Secrétaire général
Peter Bundgaard
Jayantilal K. Chande
Sakuji Tanaka
Michael W. Abdalla
Dong Kurn Lee

3^e rang (de g. à d.)

K.R. Ravindran
Ron D. Burton
Mark Daniel Maloney,
Vice-président
Carolyn E. Jones
Rudolf Hörndler
Robert S. Scott



Représentante de l'organisation *Peace Winds Japan* en Irak, Miho Kishitani (à gauche), ancienne étudiante du Centre du Rotary de l'université de Bradford en 2003/2005, gère des programmes de reconstruction dans les domaines de la santé, de l'eau, de l'éducation et de l'aide sociale.



LA FONDATION ROTARY
DU ROTARY INTERNATIONAL

One Rotary Center
1560 Sherman Avenue
Evanston, IL 60201-3698 États-Unis
www.rotary.org